

林文忠公政書

追奪張石氏 誥封摺

奏爲核辦控案查有再醮婦女冒受

封典應行追奪

誥軸以重名器恭摺

奏祈

聖鑒事竊照本年二月間有籍隸新會縣寄居南海

縣之張石氏赴臣衙門遞呈以伊夫原任福建

閩安協副將張保在日曾於嘉慶十五年間將

銀二萬八千兩交付職員伍耀南生息置產有

書信收單爲據道光二年夫故四年該氏自關  
回粵上年二月向討被吞控縣未結等情當查  
張保卽係嘉慶年間投誠之洋盜張保仔曾任  
副將身故其生前果否將銀託人置產被吞自  
須查有確據方可著追卽經批司飭縣錄案由  
送核辦並因張石氏呈內自稱命婦果否受有  
誥封亦須查明以防假冒去後茲據南海縣知縣劉  
師陸稟覆此案據張石氏與伍耀南在縣控訴  
訊無中證爲憑所繳信單飭令伍耀南當堂寫

字核對筆蹟迥不相符該氏現年六十五歲先  
嫁鄭一爲妻夫故之後改嫁與張保爲繼室道  
光元年曾經請有

封典稟請核辦前來

臣

查張石氏自閩回粵十有六

年其夫張保在日果有交存伍耀南銀二萬八  
千兩何肯任欠多年近始出控且旣稱嘉慶十  
五年交銀置產維時張保已在廣東省城入伍  
何難將伍耀南代置各產之契收回執業而轉  
任其侵收花息至三十年之久尤非情理况所

執信單乃本案要據經該縣比對筆蹟絕不相符又無中證爲憑明係捏造圖詐業已飭縣速行究結勿任狡延至張石氏前夫鄭一乃從前廣東洋盜之渠魁黨夥蔓延橫行海上倖逃顯戮自伏冥誅張保卽張保仔本係蠶戶幼嗣鄭一爲子並受安南國僞封鄭一斃後接管幫船所聚大小匪艇數百隻盜夥數萬人劫掠商民戕傷將士其罪逆更有甚於鄭一粵省濱海郵莊受其荼毒之慘至今閩巷傳聞痛心切骨卽

嘉慶十五年閒悔罪乞誠其中反覆情形亦非  
一次均有舊案可稽當時在事諸臣舍剿言撫  
亦係爲民蘇困事出權宜現在遞呈之張石氏  
卽鄭一之妻改適張保以疊作萑苻之眷屬竟  
濫邀翟莠之光榮是其名節俱虧實恐玷汗章  
服查命婦夫亡再嫁按律尙應擬罪追奪所以  
勵貞操而重名器也今張石氏係再嫁後請  
封尤爲冒混現尙恃係命婦平空捏詐纏訟不休自  
應奪其原請

誥軸送部察收仍將該氏飭族約束稽查庶足以儆  
奸邪而維風化臣謹會同廣東巡撫臣怡良恭

摺奏

聞伏乞

皇上聖鑒訓示再查張保之子張玉麟曾蔭千總現  
年二十七歲並未投營亦有被控聚賭之案併  
飭審明虛實另行覈辦合併陳明謹

奏

喚夷續來兵船情形片

再喚咭喇夷船逗留外洋

臣

等疊飭各將弁帶

領兵勇火船設法焚剿於五月初九日乘夜縱  
火燒燬夷船三隻業經會摺奏

聞在案查該夷自貿易斷後每揚言兵船多隻即日

到粵

臣

等不爲所動而仍密爲之防除上年所

到之吐噍嘩喻兩船與近時續到之啣嚙噎啞  
吧吐兩船在外洋游奕情形先已查明具

奏外茲據澳門文武稟據引水探報五月二十二



日望見九洲外洋來有兵船二隻一係大船有礮三層約七八十門其一較小有礮一層二十三日陸續又來兵船七隻均不甚大礮位亦祇一層又先後來有車輪船三隻以火焰激動機軸駕駛較捷此項夷船前曾到過粵洋專爲巡風送信茲與各兵船或泊九洲或赴磨刀或赴三角外洋東停西竄皆未敢駛近日門臣等查中路要口以虎門爲最次卽澳門又次卽尖沙嘴一帶其餘外海內洋相通之處雖不可勝數

然多係淺水暗礁祇足以行內地之船該夷兵  
船不能飛越所有虎門各礮臺先已添建增修  
與海面所設兩層排鍊相爲表裏猶恐各臺舊  
安礮位未盡得力復設法密購西洋大銅礮及  
他夷精製之生鐵大礮自五千斤至八九千斤  
不等務使利於遠攻現在該處各礮臺計有大  
礮三百餘位其在船在岸兵勇隨時分撥共有  
三千餘名至澳門地方自

奏委高廉道易中孚與

奏留升任之香山協惠昌耀會同防範先後派駐  
兵勇亦有一千三百餘名又尖沙嘴一帶新建  
礮臺兩座業已趕辦完工並設法購辦大礮五  
十六位分別安設其附近山梁駐兵共有八百  
餘名此外各小口及內河水陸要隘亦皆添兵  
多名協同防堵聲勢已皆聯絡佈置並不張皇  
現在該夷兵船亦祇飄泊外洋別無動靜即使  
此後漸圖窺伺而處處皆有準備不致疎虞此  
時商旅居民極爲安謐卽他國在澳夷人亦皆

各自貿易安靜如常而臣等密察周防總不容  
一刻稍懈且隨處偵拏接濟嚴斷漢奸務令盡  
絕句通俾其坐困第恐在粵無可乘之隙該夷  
船趁此南風盛發輒由深水外洋揚帆竄越臣  
等現又飛咨閩浙江蘇山東直隸各省飭屬嚴  
查海口協力籌防以冀仰紓

宸念謹合詞繕片附陳伏乞

聖鑒謹

奏

暎夷兵船情形片附夷帖

再暎咭喇來粵兵船除上年所到之吐噠噶  
兩船及本年續到之啣噶噠吧吐兩船先經  
隨時

奏報嗣於五月二十二三等日又到大小兵船九  
隻車輪船三隻遊奕外洋東停西竄臣等示以  
鎮靜不事張皇而仍嚴密周防於水陸各要隘  
加礮添兵處處準備並嚴挈接濟杜絕句通復  
將籌辦情形於五月二十五日附片奏

聞在案茲查近日該暎夷又先後到有大小兵船十隻車輪船二隻仍止散泊外洋別無動靜並揚言不先尋釁諒欲懈我軍心旋於海灘上插一木牌寫有漢字說帖妄稱內地船隻不准出入粵省門口俟英國通商再行無阻又稱魚船日間出入不爲攔截各邑鄉里商船可赴英國泊船之處貿易等語查暎夷中有嗎哩噠能書漢字上年一切夷稟皆出伊手此次說帖諒卽該夷人所寫揣其鬼蜮伎倆一則希圖挾制通商

一則招引奸徒興販與其所稱不先尋釁之言  
又大相刺謬當經函囑提臣關天培如果該暎  
夷膽敢攔阻行舟卽當示以兵威不容滋擾又  
查該夷說帖內有國主命伊前往中國海境據  
實奏明之語而先來之啞吧吐一船及後到之  
哂哂等船八隻車輪船三隻又據引水稟報  
於五月底及六月初間先後駛出老萬山東向  
揚帆而去瞭望無蹤飭據洋行總商伍紹榮等  
轉呈哂哂啞夷稟譯出漢字內稱聽說暎夷兵

船係赴浙江江蘇又有人說往天津等情臣等  
復查夷情詭譎凡事矯飾虛張固難憑準而現  
值南風盛發外洋茫無界限亦無從遏止前行  
如其駛至浙江舟山或江蘇上海等處該二省  
已疊接粵省咨文自皆有備不致疏虞若其逕  
達天津求通貿易諒必以爲該國久受

大皇帝怙冒之恩不致遽遭屏斥此次斷其互市指  
爲臣等私自擅行倘所陳尙係恭順之詞可否

仰懇



天恩仍優以懷柔之禮

勅下直隸督

臣

查照嘉慶二十一年間暎國夷官囉

咄啞嗟吐噠等自北遣回成案將其遞詞人由

內河逐站護送至粵藉可散其牙爪較易就我

範圍倘所遞之詞有涉

臣

等之處惟求

欽派大臣來粵查辦俾知

天朝法度一秉大公益生其敬畏之誠不敢再有藉

口事關控制外夷

臣

等管窺所及謹合詞附片

密陳並將該夷說帖另錄清摺恭呈

御覽伏乞

聖鑒訓示再沿海間閩現俱照常靜謐合併聲明謹  
奏

抄錄夷帖

謹將暎夷兵船所出漢字說帖鈔錄清摺恭呈

御覽

大英國特命水師將帥爲通行曉諭事照得粵

東大憲

林鄧

等因玩視

聖諭相待英人必須秉公謹度輒將住省英國領事  
商人等詭譎強逼捏詞誑騙表奏無忌故此大  
英國主欽命官憲著伊前往中國海境俾得據  
實奏明

御覽致使太平永承妥務正經貿易且大英國主恭  
敬

皇帝懷柔內地安分良民嚴命本國軍士設使民人  
不爲抗拒卽當凜行保全各人身家產業是則  
該民無庸驚懼乃可帶同貨物接濟赴到英師  
之營汛定要施惠保護給爾公道價錢也且大

憲

林

鄧捏詞假奏請奉

皇帝停止英國貿易之諭以致中外千萬良人吃虧  
甚重緣此大英國將帥現奉國主諭旨欽遵爲

此告示所有內地船隻不准出入粵東省城門  
口兼嗣後所指示各口岸亦將不准出入也迨  
俟英國通商再行無阻本將帥纔給符官印發  
檄曉諭所應經商之港口不爲攔截又沿海各  
邑鄉里商船亦准往來可赴英國船隻停泊之  
處貿易無防特示

嚴辦烟案栽贓人犯片

再<sub>臣</sub>等嚴拏鴉片尤必重辦栽贓緣差役眼線皆非正人在密查暗訪之時斷不能不用而假公濟私之弊實不可不防是以諄飭各屬凡帶差役線人查拏烟案必先將其人搜檢一過無夾帶者方許上前又獲到烟犯一名卽令獲犯之人將如何查拏情形當堂詳細供指使烟犯聞知無可置喙然後再向該犯追究鴉片來歷以成信讞而杜侵欺第烟犯情節各不相同有

不必裁賊者亦有不能裁賊者如平日本係著名窩口及積慣與販早爲人所共知或聞拏先逃久而始獲則雖棄賊滅迹亦不能末滅其辜其或首夥先後到案供證僉同或查獲帳簿發單已有賣烟確據則亦不待起出鴉片始能定其罪名所謂不必裁賊者此也又如盈箱累篋攬入別貨之中地窖夾牆藏於密室之內一經破獲爲數孔多非外人所得預埋卽挾仇亦難誣陷則犯供雖或狡展而眾證卽是確憑所謂

不能栽贓者此也所最宜防者惟零星之小土  
與熬熟之烟膏價賤物微人心因而叵測每獲  
此種烟犯臣等無不加倍留神如本年三月間  
有清遠縣人鄧亞帶假造烟膏裝貯一小錫盒  
預藏莫亞三柴船內商囑譚亞得張安等引同  
差役往拏圖詐當經訪獲訊認不諱又據番禺  
縣獲到羅定人李亞有糾同林亞土陳超等攜  
帶烟膏至番禺縣桑周氏家藉搜查鴉片爲名  
搶得番銀及首飾衣服等件又據歸善縣營會



獲兵丁何連升等將鄉民首繳之烟土二塊向王大受羅亞玉等栽害藉稱搜查搶取番銀四員八員不等又據新會縣訪獲從九品職銜周如齡卽周超字因素知同縣之張亞信有錢怕事商同族弟周導澄等攜帶烟槍一枝烟盒一箇指爲張亞信之物將其擄捉圖詐銀三百兩未成經該縣訪獲周如齡質認屬實此外未經栽贓平空訛詐之何伯達等及甫造假土卽被訪緝之周亞榮等亦經逐一拏獲隨時發審飭

屬按例嚴辦總期法無枉縱罪當情真庶足折  
服人心卽以湔除積習謹將歷辦情形合詞附  
片奏

聞伏祈

聖鑒謹

奏

暎夷兵船移泊校椅沙情形片

再暎夷兵船先後到粵內有數船復出老萬山  
俱經臣等將來去情形隨時

奏報並該夷寫有漢字說帖妄稱欲阻內地行舟  
及該國王遣令前往中國海境奏明等語又經  
照錄夷帖恭呈

御覽在案茲查六月初十前後該暎夷兵船內有七  
隻及車輪船二隻又陸續開出老萬山揚帆遠  
去而日內據報復到有兵船三隻難保非即前

開之船去而復至統計現在共有夷船十隻雖  
仍散泊外洋而閒有一二船乘潮駛至相距虎  
門五十餘里之校椅沙一帶遇見內地出入之  
鹽船商船卽潛遣三板攔近探詢官兵消息迨  
內地各船駛近口門則又不敢追問蓋夷船所  
恃專在外洋空曠之處其船尙可轉掉自如若  
使竟進口內直是魚遊釜底立可就擒勦辦正  
有把握而彼亦揣摩已久深悉情形不敢冒死  
輕入每日東飄西泊莫定行蹤夜更遊奕不停

深恐我兵復用火船潛往燒燬揣其狡獪伎倆  
無非挾制通商勢不得不示以兵威難容久滯  
此時水陸各要隘悉已周防一切制勝機宜均  
與水師提臣關天培密爲商定因現值南風盛  
發師船出口係向南行尙須加意慎重一得可  
乘之隙卽當整隊放出外洋大張撻伐臣等相  
機籌辦總求計出萬全不許將備弁兵藉口遷  
延亦不敢任其孟浪至民間習見夷情虛矯仍  
俱靜謐如常堪以仰紓

宸注所有近日夷務情形謹合詞繕片附陳伏乞  
聖鑒謹

奏

議覆葉紹本條陳捕盜事宜摺

奏爲遵

旨查議捕盜事宜謹就粵省情形力加整頓恭摺覆  
奏仰祈

聖鑒事竊准部咨欽奉

上諭鴻臚寺少卿葉紹本奏捕盜事宜一摺著各直  
省督撫妥議具奏欽此臣等查原奏臚列四條如  
移會隣封協捕嚴懲牌保容留守望宜責同邨  
審案不累事主此皆申明定例自宜實力奉行

况粵省盜賊視他省爲尤熾是以例上另立專條以廣東內河劫案夥聚四十人以上或行劫三次或脫逃二三年後就獲應斬決者均加梟示恭請

王命先行正法誠以海濱蠻野不得不加倍從嚴也  
臣等竊見廣東弭盜之難別有數端而尋常之弊不與焉一則良盜難分也他省之民良自良而盜自盜廣東不然平時耕種之民遇有夤夜糾劫者但以發財去三字隨路招呼鮮不欣然



同往故一同爲盜之人彼此每不相識卽人數亦無可稽甚至田舍素封衣冠巨族亦皆樂於一試若惠潮地方則竟有以盜起家轉因黨與太多不能破案人不敢指官不得拏者並有通族皆盜通鄉皆盜一拏卽恐滋事不得不略審機宜設法誘獲者此盜風所以未易戢也一則互劫難防也他省之盜只圖得財廣東之盜並因仇起此邨往劫彼邨此縣往劫彼縣爲盜者並非貧苦竟以挾釁行強被盜者不卽呈官輒

先糾人報復迨事過則彼此互控各匿真情並指局外爲主謀扳富家爲窩主案情變幻歧之又歧此盜情所以未易詰也一則原贓難起也盜案以贓爲憑贓真然後盜確故別省緝盜之法以查贓爲先廣東則盜賊移赴墟場無不立時賣盡及至輾轉售賣大都不識姓名是以歷辦盜案獲贓者少無獲者多部臣查核案情亦皆覆准此係歷久相沿辦法今若必令逐案起贓又恐差保藉端向當舖衣莊索詐而犯之狡

展案之懸宕將因是而愈紛此辦法之未易輕改也一則夥黨難究也訪聞粵東巨盜每先密結親信匪黨發誓拜盟如遇破案到官彼此各自熬刑不相供指卽獲正賊嚴訊往往供出同夥非富卽仇雖傳到審虛立時省釋其人業已受累而真夥未經供出聞風轉已遠颺地方官卽設法訪查驟難得手至各縣紳衿中多有攻匪保良之公約不知起自何時其始所保所攻未嘗不當迨久之而漸成袒庇難免黑白混淆

臣等惟當諭令禁止以祛流弊此查緝之未易得實也一則花紅難繼也廣東積習官欲獲盜必須先出花紅從前原爲急公迨後竟成常例盜愈著名則花紅愈重若稍吝嗇卽無從購覓線人其有關於官員處分者家屬親隣愈以居爲奇貨卽<sub>臣</sub>等亦有欲禁而不能驟禁之勢况花紅而外解犯辦罪所費尙多地方官年遇數起盜案賠累多端恐開虧挪之漸此經費之未易措籌也以上各情形<sub>臣</sub>等惟有隨地隨時力

加整頓總必求臻實效不使徒托空言卽如保甲爲弭盜之源而奉行非循故事巡警爲詰奸之要而委用務在得人凡水路之巡船陸路之更練沿邨之望樓保寨均不許有名無實除本年春夏二季獲犯一千三百八十八名已於另摺核

奏外仍惟諳飭水陸文武各員勤益加勤密更求密永冀萑苻斂戢閭井安恬以仰副

聖主綏靖海疆除莠安良之至意所有遵

旨查議緣由據司道會詳前來謹合詞恭摺覆

奏伏乞

皇上聖鑒謹

奏

暎逆兵船續籌勦堵摺

奏爲暎逆在粵兵船雖未敢滋事而漸有擄船尋  
釁情形現又續添兵勇酌籌水陸勦堵以期早  
靖夷氛恭摺

奏祈

聖鑒事竊照暎咭喇兵船陸續到粵去住靡常截至  
本年六月下旬尙存七隻業將往來船數並周  
密防堵情形隨時奏

聞在案該暎夷自上年斷其貿易以來日播浮言或

稱卽有多船踵至或稱攔截內地行舟無非挾制通商圖銷鴉片臣等恪遵疊奉

批諭不事張皇而各口防兵倍加嚴整彼見拒之甚力無隙可乘故來者旣隨到隨開卽在者亦旋停旋駛是先前猶未尋釁尙可使之自困不值海上交鋒今則已在浙洋妄肆鴟張罪大惡極自知上干

天朝震怒難望仍準通商在粵夷船遂亦漸形猖獗竟將海運鹽船先後擄去十四隻甚至槍斃民



船舵工盛全幅一名並傷水手杜亞發一名華  
民憤切同仇指引弁兵在洋挈獲白夷吐咄噸  
一名黑夷嘶喇及吃吐兩名解官究辦該暎夷  
又信托在澳西夷代求釋放並稱如不允準卽  
欲進澳滋擾藉端恫喝情實難容雖現在暎夷  
兵船七隻內又向老萬山外駛去一船其火輪  
船去而復回者亦止一隻惟該國尙有載貨帶  
烟各船約二十餘隻同泊在洋其船亦有礮械  
難保不串謀生事亟應痛予勦除前經陸續調

集各營大號米艇二十隻並雇募紅單船二十隻拖風船二十六隻於選配兵丁之外復募挑壯勇千餘名製配礮火器械遴委將備管帶先於內洋逐日督操以備戰攻之用又前後購備大船二十餘隻均交水師提臣關天培分派各將備隨帶應用臣林則徐擬於本月二十日帶印登舟赴離省八十里之獅子洋將所練各兵勇親加校閱如技藝均已精熟卽擇日整隊令其全出大洋併力勦辦臣林則徐亦赴虎門駐

割與提

臣

就近籌商隨時調度

臣

怡良現值文

闌期近仍駐省城支應一切署廣州將軍

臣

奔

副都統

臣

英

先於五月間聞有暎夷兵船

來粵卽經預選滿營水陸精兵一千名咨會

臣

等隨時調遣當因省垣重地防守尤爲緊要仍

令按段稽察以備策應而壯聲威惟查師船在

大洋接仗恃佔住上風仍須相度機宜於風潮

順利之時始令進發不敢輕率債事亦不敢遷

延失時如能迅獲勝仗擬卽由驛奏

聞仰紓

聖廬至澳門地方久爲暎夷所覬覦而西洋中奸良不一亦難保無暗與勾結之人卽此次所獲暎夷與西夷本無干涉而乃代爲稟求釋放並以進澳滋擾之言虛張挾制雖所獲暎夷無足輕重然此時若徇所請則損威示弱轉無以戢叵測之心臣等不得不嚴行批駁惟西夷旣稱兵單力薄各有戒心自應振我軍威於代爲保護之中卽寓鈐制防維之道查澳門先調兵勇干

餘名在關閩一帶巡防兵力尙未甚厚臣等現  
又添調督撫兩標官兵連前共合二千名派委  
督標參將波啟善署肇慶協副將多隆武署撫  
標守備程步韓等帶入澳內與升任香山協副  
將惠昌耀等會合防堵仍責成

奏委駐澳之高廉道易中孚悉心籌策務協機宜  
不得稍涉優柔致貽後患並先曉諭西洋夷眾  
以澳門係

天朝疆土伊等累世受廕渥荷

深恩豢養今恐暎夷進澳滋擾該西夷力不能敵是以特遣重兵來澳與爲保護不使他族得以占居如西洋中竟有味良之人潛與暎夷勾結卽須獻出懲治倘竟被其愚弄轉而阻撓官兵是大昧於順逆存亡之理必至玉石俱焚後悔何及且澳內一無出產日食所需悉資內地即使暎夷占澳一經斷其接濟彼亦無以自存第不忍使西夷並受其害惟專心內向則外侮自不敢欺陵爲此明白開導諒西夷亦不至爲暎夷

所愚而澳門得此重兵當亦可期靜謐總使恩  
威並濟操縱咸宜以冀仰副

聖主綏靖華夷至意所有續籌勦堵情形臣等謹會

同署廣州將軍臣宗室公奕 副都統臣宗室

英 水師提督臣關天培陸路提督臣郭

合詞恭摺具

奏伏乞

皇上聖鑒謹

奏

密探定海夷情片

再臣等因粵洋現有暎船自必常通浙信是以  
屢經設法密探定海情形偶有覓得夷信譯出  
漢文知此次領兵攻定海城者名曰唏嘛咻其  
統兵之夷目一人名曰咖哩噠係東印度水  
師提督所坐夷船最大名曰麥爾威厘有礮七  
十四門該船進定海港口時碰於大礁之上底  
穿一孔入水甚深幾於沈沒又有帶兵夷官職  
分頗大之呵喇喇被我師打死現在暎逆甚望



定海居民回至該處與之同住而民人屢招不  
至所出章程亦無人肯信沿海漁船悉皆避去  
各夷船本係隨帶鴉片售作資糧今已火食無  
多轉瞬風色將轉均甚愁急等情是其伎倆之  
窮已可概見臣等竊思粵省民人患其與夷相  
習而此時浙省之民轉欲其習於夷而後便於  
行事若如夷信所言火食無多又恐風色將轉  
是正有可乘之機與其交鏑於海洋未必卽有  
把握莫若誘擒於陸地逆夷更無能爲或將兵

勇扮作鄉民或將鄉民練爲壯勇陸續回至該處詐爲見招而返願與久居一經聚有多人約期動手殺之將如雞狗行見異種無遺惟機緘不可洩露現聞該逆中有咕吐啦一名僞爲定海縣官其人能爲華言更須防其詭計臣等已具密函飛致浙江撫臣烏 斟酌辦理第係遙揣情形未知當否謹再附片密陳伏祈

聖鑒謹

奏

關閩地方礮石洋面疊將逆夷擊退摺

奏爲粵省水陸官兵堵禦逆疊將逆船擊退傷斃夷匪多名現仍遵

旨加緊嚴防恭摺

奏祈

聖鑒事竊照暎咭喇在粵兵船先俱散泊外洋未敢生端尋覺追聞逆黨滋擾浙洋之信遂亦漸見鴟張業經臣等將續調官兵雇船募勇酌籌勦堵情形於本年七月十九日會摺奏

聞並陳明臣林則徐親赴離省八十里之獅子洋校

閱兵勇就近調度在案拜摺後臣林則徐卽於

二十日至獅子洋泊舟將本年所派各備弁豫  
練壯勇技藝逐一親加校閱如演放大小礮位  
拋擲火毬火礮撒放火箭噴筒以及爬桅跳船  
各技與水師官兵一體演試均尙可觀隨卽順  
赴虎門與水師提臣關天培熟商剿辦旋據防  
守澳門文武各員稟報七月二十二日未刻噴  
逆嘩喩喩等帶領該夷各兵船潛放三板十餘

隻與火輪船一隻乘東風長潮之際由九洲外  
洋駛至近澳迤北之關閘一帶突然開礮該處  
係前山營赴澳門經由旱路兩邊皆海中有天  
然甬道一條因在蓮花峯腳下土人象形名之  
爲蓮花莖其適中之地豎一關門並設有關閘  
汛把總一員稽查來往蓋以禁止住澳之西洋  
夷人不使越此而北也惟是澳門有西夷所立  
礮臺六座而關閘至前山一帶爲華夷交涉處  
所向無官建礮臺雖有把總酌帶汛兵巡防守

望而地當空曠除兵房數間之外障蔽全無臣  
等先已慮及逆夷伺間擣虛恐必乘潮滋擾以  
圖洩忿早經添派兵勇協防該汛並飭據高廉  
道易中孚酌築土墩分置大小礮位是日在事  
文武瞭見夷兵船突如其來卽時開礮迎擊因  
該逆火船相距較遠其三板易於轉動見岸上  
礮口所向彼卽閃避故甫經交鋒之頃夷船被  
礮者無多迨闌內開外官兵一齊趕到高廉道  
易中孚率同署澳門同知蔣立昂香山縣丞湯

聘三出南而北署肇慶協副將多隆武督標參將波啟善等由北而南署提標遊擊阮世貴等在中間往來接應升任香山協惠昌燿率領師船駛至青洲海面水陸夾擊將夷船前後桅柁打傷並擊沈三板數隻礮斃逆夷落水者不計其數復有續至夷船趕來助勢經香山水師兵丁羅名贊曾有良麥朝彪三人連轟數礮立斃夷兵目一人及夷兵十餘名夷船且戰且逃至戌刻俱向九洲大洋竄去該洋潮勢最急不能

撈獲夷屍惟岸上及淺灘陸續檢獲夷礮彈子  
大小二百餘箇重十餘斤至三十斤不等計接  
仗至三四時辰之久查點我兵陣亡者六人壯  
勇內亦傷斃三人俱經優加獎卹其帶兵營員  
內參將波啟善與水師守備陳宏光頭面受傷  
均堪醫愈自關閘至澳門一帶咸保無虞署香  
山縣知縣吳思樹因訪聞逆夷尙謀進犯前山  
以圖報復卽由香山縣城挑帶鄉勇馳赴前山  
策應併雇繪船八隻在內河隘口堵禦

臣林則



徐當又添調南韶連鎮總兵馬殿甲帶兵七百  
名三江協副將陳連升帶兵三百名擇要分駐  
以壯聲勢計沿海陸路先後調防兵勇已及八  
千名布置俱甚聯絡又據水師探報逆夷兵船  
俱由九洲仍竄迤東之磨刀洋面間有駛至伶  
仃洋之北及礮石赤灣等處游奕臣林則徐當  
與提臣關天培在沙角海口鼓勵各船兵勇整  
隊出洋探蹤迎擊茲據稟報八月初五日卯刻  
在冷水角瞭見火輪船一隻駛至龍鼓面卽令

快艇及原雇拖風各船先往追躡各放礮火擊其船腰該火輪船卽刻逃去隨探得龍穴西南有夷兵船一隻其東首又有夷兵船四隻三板五隻我師追至申刻候選都司馬辰與護提標右營游擊王鵬年同坐一船首先攏近喫礮之船奮勇接仗督令把總李亮記委毛旭升連開三千斤銅礮二門將其前面頭鼻打壞其船上拉繩之人紛紛喊嚷滾跌落海該船先猶開礮回拒彈如星飛有礮子嵌入師船頭桅量深五

寸迨被我師攻敗傷斃多人夷眾手忙腳亂僅  
放空礮或係船上礮子用盡亦未可知是時有  
他船趕護前來又經師船開礮轟擊斷其繩纜  
不能駛進惟於我師回擊他船之際唻噫船卽  
乘隙隨潮南竄時已昏黑不及窮追當將各船  
收回於亥刻仍抵沙角查點弁兵受微傷者僅  
止數名卽被礮各船間有損壞亦皆易於修整  
次日據漁船撈獲夷帽五頂夷鞋二隻及夷船  
上打落油纜三節長二丈餘帆槓一根長九尺

餘又轉軸二箇係夷船起旋推舵所用均經繳到師船請賞併據稱初五日晚見有夷屍數十具隨潮漂去又據引水探報夷人撈獲屍具在磨刀山根瘞埋內有伙長一名礮手三名夷兵十一名併據新安縣稟同前情臣等查此次暎逆疊受創懲應知震懾惟其犬羊成性鬼蜮居心難保不別肆奸謀另圖報復又聞夷埠尙有兵船續至益當加意防閑且臣等前奏查知夷船越竄江浙緣由茲承准軍機大臣字寄欽奉

上諭著林則徐等嚴密周防於水陸各要處準備  
併嚴拏漢奸毋使句通接濟該督等仍當示以鎮  
靜不事張皇是爲至要等因欽此謹卽恭錄咨會  
提臣欽遵辦理查現在澳門虎門俱有重兵駐  
劄附近之香山新安等縣亦已撥械添兵慎固  
封守其四面當海之南澳達濠碣州瓊州等以  
及孤懸島嶼瀕海郵莊均飭處處準備併將出  
入之漁蜚各艇慎密稽查嚴杜句通接濟仍與  
在事文武恪遵

訓諭務示鎮靜不許稍事張皇各市廛安謐如常足  
以仰紓

宸念所有連次勦堵逆夷情形謹會同水師提督臣

關天培陸路提督臣郭 合詞恭摺具

奏伏乞

皇上聖鑒再臣怡良因鄉試屆期入闈監臨臣林則

徐即由虎門回省合併陳明謹

奏

議覆團練水勇情形摺

奏爲遵

旨查議團練水勇情形恭摺覆

奏仰祈

聖鑒事竊准部咨道光二十年七月初二日奉

上諭給事中沈鏞奏請飭沿海各省團練水勇一摺

著沿海各將軍督撫等酌量地方情形妥議具奏

欽此並鈔錄原摺前來臣等查粵東漁人蜑戶以

及濱海居民多以採捕爲生不畏風濤之險土

人所稱爲水鬼者隨在有之如新安縣之大澳香山縣之淇澳陸豐縣之高螺饒平縣之井洲向有善泅之人傳聞能於海底晝行夜伏並能於船底鑿漏沈舟上年粵省驅逐鴉片躉船臣林則徐與臣怡良暨調任督臣鄧廷楨密商卽擬資以爲用迨經雇募多名逐加演試亦僅能於內洋淺港往來鳧泛求其深泅數丈潛伏多時者實乏其人始知向所傳聞乃係言過其實臣茲臣阿精阿到任後留心諮訪並據副都統臣



宗室奕 告知前署將軍時亦曾於操練旗營  
水兵之便會同副都統臣宗室英 試過水勇  
技藝所見遠不及所聞然當防夷喫緊之時恐  
此輩被其句作漢奸或爲盤運鴉片利之所在  
不免爭趨仍惟收而用之在官多一水勇卽在  
洋少一匪徒與給事中沈鏞現在所陳似已不  
謀而合又因粵省沿海口岸有三千六百餘里  
之遙額設水師兵丁實不足以敷分派自上年  
以來或由民間自行團練以保邨莊或由府縣

雇覓壯丁以資捍衛卽如中路一帶所雇練勇用以協防礮臺隘口並配入拖風紅單等船者已有一千五百餘名疊次隨同焚勦暎夷藉可以壯軍威而助兵力惟是雇用此輩流弊亦多權宜雖在暫時而駕馭必須得法蓋其來從烏合非比有制之師而又獷悍性成每易藉端生事卽令舉出頭目亦係素與習熟之人分旣不足相臨權亦不足以相制全在管帶之員弁猛寬並濟鈴束有方故當其招募之時卽令查

明親屬取具的保詳開名冊各給腰牌示以拊循厚其雇值平日勤加操練漸以化其器陵臨事不藉衝鋒祇令備爲策應其犒勞賞卹仍予從優使有顧戀之心不萌他念第口糧安家一切用費較繁且若輩久處行閒習知虛實其中亦有所不宜故又須加意防維隨時稽察果能遵守紀律出力向前則留營酌編入伍否亦酌量資遣妥爲管束以杜日後非爲是雇募水勇之策係屬因時制宜而欲其能發能收則惟有

妥籌經理始可防其流弊也臣等謹就粵省地

方情形遵

旨查議並會同廣州副都統臣宗室公奕臣宗室

英 合詞恭摺覆

奏是否有當伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

密陳夷務不能歇手片

再臣渥受

厚恩天良難昧每念一身之獲咎猶小而

國體之攸關甚大不敢不以見聞所及敬爲

聖主陳之查此次嘆逆所憾在粵省而滋擾乃在浙

省雖變動若出於意外其窮蹙正在於意中蓋

逆夷所不肯灰心者以鴉片獲利之重每歲易

換紋銀出洋多至數千萬兩若在粵得以復興

舊業何必遠赴浙洋現聞其於定海一帶大張

招帖每鴉片一斤只賣洋錢一圓是卽在該國  
嗚啊啦等處出產之區尙且不敷成本其所以  
甘心虧折急於覓銷者或云以給雇資或云以  
充食用並聞其在夷洋各埠賃船雇兵而來費  
用之繁日以數萬金計卽礮子火藥亦不能日  
久支持窮蹙之形已可概見又夷人向來過冬  
以氈爲暖不著皮衣蓋其素性然也浙省地寒  
勢必不能忍受現有夷信到粵已言定海陰溼  
之氣病死者甚多大抵朔風戒嚴自然捨去舟

山揚帆南竄而各國夷商之在粵者自六月以  
來貿易爲嘆夷所阻亦各氣憤不平均欲由該  
國派來兵船與之講理是該逆現有進退維谷  
之勢能不內卻於心惟其虛懦性成愈窮蹙時  
愈欲顯其桀驁試其恫喝甚且別生祕計冀得  
陰售其奸如一切皆不得行仍必帖然俛伏臣  
前此屢經體驗頗悉其情卽此時不值與之海  
上交鋒而第固守藩籬亦足使之坐困也夫自  
古頑苗逆命初無損於堯舜之朝我

皇上以堯舜之治治中外知鴉片之爲害甚於洪水  
猛獸卽堯舜在今日亦不能不爲驅除

聖人執法懲奸實爲天下萬世計而天下萬世之人  
亦斷無以鴉片爲不必禁之理若謂夷兵之來  
係由禁烟而起則彼之以鴉片入內地者早已  
包存禍心發之於此時與發之於異日其輕重  
當必有辨矣臣愚以爲鴉片之流毒於內地猶  
癰疽之流毒於人心也癰疽生則以漸而成膿  
鴉片來則以漸而致寇原屬意計中事若在數



十年前查辦其時吸者尙少禁令易行猶如未經成膿之癰內毒或可解散今則毒流已久譬諸癰疽作痛不得不亟爲拔膿而逆夷滋擾浙洋卽與潰膿無異然惟膿潰而後疾去果其如法醫治托裏扶元待至膿盡之時自然結痂收口若因腫痛而別籌消散萬一毒邪內伏誠恐患在養癰矣溯自查辦鴉片以來幸賴

### 乾斷嚴明

天威震疊躉船二萬餘箱之繳係暎夷領事義律自

行遞稟求收現有漢夷字原稟可查並有夷紙  
印封可驗繼而在虎門燬化烟土先期出示準  
令夷人觀看維時來觀之夷人有撰爲夷文數  
千言以紀其事者大意謂

天朝法令足服人心今夷書中具載其文諒外域盡  
能傳誦迨後各國來船遵具切結寫明如有夾  
帶鴉片人卽正法船貨沒官亦以漢夷字合爲  
一紙自結之後查驗他國夷船皆已絕無鴉片  
惟嘆逆不遵法度且肆鴟張是以特奉

諭旨斷其貿易然未有浙洋之事或尙可以仰懇

恩施今旣攻占城池戕害文武逆情顯著中外咸聞  
非惟難許通商自當以威服叛第恐議者以爲  
內地船礮非外夷之敵與其曠日持久何如設  
法羈縻抑知夷性無厭得一步又進一步若使  
威不能克卽恐患無已時且他國效尤更不可  
不慮臣之愚昧務思上崇

國體下懾夷情實不敢稍存游移之見也卽以船  
礮而言本爲防海必需之物雖一時難以猝辦

而爲長久計亦不得不先事籌維且廣東利在通商自道光元年至今粵海關已徵銀三千餘萬兩收其利者必須預防其害若前此以關稅十分之一製礮造船則制夷已可裕如何至尙形棘手臣節次伏讀

諭旨以稅銀何足計較仰見

聖主內本外未不言有無誠足昭垂奕禩但粵東關稅既比他省豐饒則以通夷之銀量爲防夷之用從此製礮必求極利造船必求極堅似經費

可以酌籌卽裨益實非淺鮮矣臣於吏務辦理不善正在

奏請治罪何敢更獻芻蕘然苟有裨

國家雖頂踵捐糜亦不敢自惜倘蒙格外

天恩寬其一線或令戴罪前赴浙省隨營効力以贖前愆臣必當殫竭血誠以圖克復自粵省各處口隘防堵加嚴察看現在情形逆夷似無可乘之隙藉堪仰慰

宸懷謹繕片密陳伏祈

林文忠公政書

乙集

兩廣奏稿

三

聖鑒謹

奏